

# **NF3 ULTRA-DAGF**

**System Board User's Manual  
Carte Mère Manuel Pour Utilisateur  
System-Platine Benutzerhandbuch  
Manual del Usuario de Placas Base  
Руководство Пользователя**

935-NF3UDI-500G  
90400551

## **Copyright**

This publication contains information that is protected by copyright. No part of it may be reproduced in any form or by any means or used to make any transformation/adaptation without the prior written permission from the copyright holders. This publication is provided for informational purposes only. The manufacturer makes no representations or warranties with respect to the contents or use of this manual and specifically disclaims any express or implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. The user will assume the entire risk of the use or the results of the use of this document. Further, the manufacturer reserves the right to revise this publication and make changes to its contents at any time, without obligation to notify any person or entity of such revisions or changes. © 2005. All Rights Reserved.

## **Trademarks**

Product names or trademarks appearing in this manual are for identification purpose only and are the properties of the respective owners.

## **Caution**

To avoid damage to the system, use the correct AC input voltage range.

To reduce the risk of electric shock, unplug the power cord before removing the system chassis cover for installation or servicing. After installation or servicing, cover the system chassis before plugging the power cord.

Battery: 1. Danger of explosion if battery incorrectly replaced. 2. Replace only with the same or equivalent type recommend by the manufacturer. 3. Dispose of used batteries according to the battery manufacturer's instructions.

## **Notice**

The system board and accessories in the package may not come similar to the information stated in this manual. This may differ in accordance to the sales region or models in which it was sold. For more information about the standard package in your region, please contact your dealer or sales representative.

## **FCC and DOC Statement on Class B**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

Notice:

1. The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
2. Shielded interface cables must be used in order to comply with the emission limits.

# Table of Contents

Chapter 1	
Quick Setup Guide.....	4
Chapter 2	
English.....	16
Chapter 3	
Français.....	20
Chapter 4	
Deutsch.....	23
Chapter 5	
Español.....	27
Chapter 6	
Русский.....	31
Chapter 7	
Japanese.....	35

The user's manual in the provided CD contains detailed information about the system board. If, in some cases, some information doesn't match those shown in this manual, this manual should always be regarded as the most updated version.

Le manuel d'utilisateur dans le CD muni contient renseignement détaillé au sujet de carte de système. Si, en quelque cas, quelque renseignement n'appareille de ce que dit dans ce manuel, ce manuel doit toujours être considéré comme la plus nouvelle version.

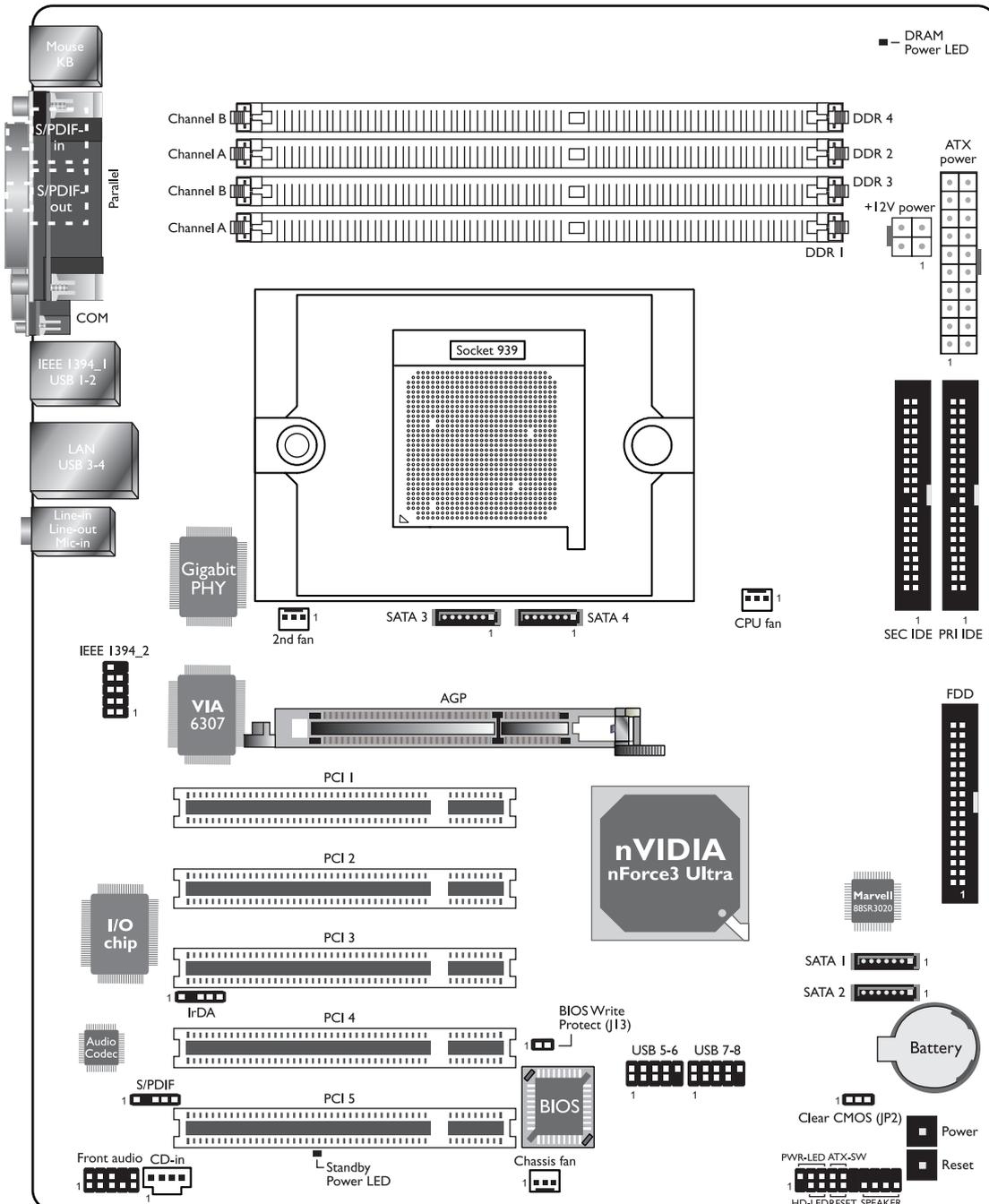
Das Benutzerhandbuch in der angebotenen CD enthält detaillierte Informationen über die Hauptplatine. Wenn in manchen Fällen manche Informationen nicht denjenigen Informationen dargestellt in diesem Handbuch entsprechen, soll dieses Handbuch als die meist aktualisierte Ausgabe gelten.

El uso explicativo contiene información detallada sobre la sistema board en el CD preparativo. Si en algún caso, la información no es igual con el uso explicativo, necesita ver el uso explicativo, es que es más nuevo.

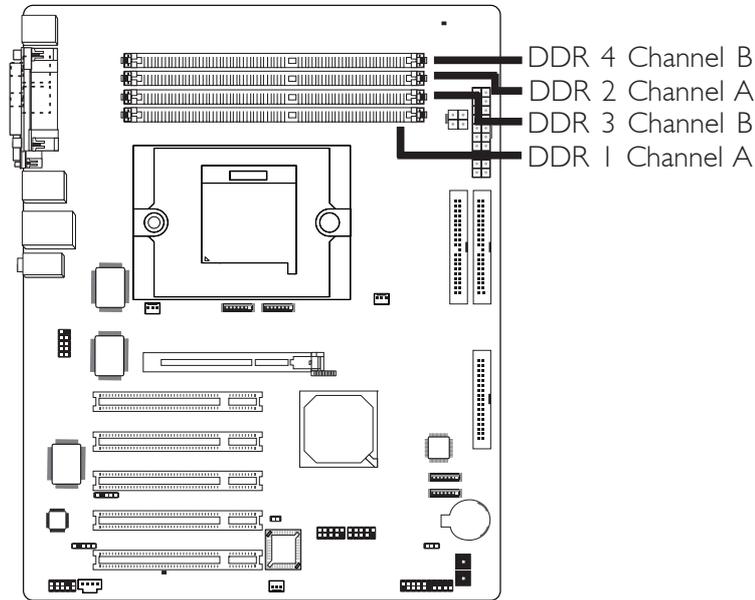
В руководстве пользователя на предоставляемом CD диске содержится подробная информация о материнской плате. Иногда напечатанное руководство может не совпадать руководством на CD, так как последнее наиболее часто обновляется и является самым свежим.

# Chapter 1 - Quick Setup Guide

## System Board Layout



## System Memory



<p><b>Single Channel</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DIMMs are on the same channel.</li> <li>• DIMMs in a channel can be identical or completely different. However, we highly recommend using identical DIMMs.</li> <li>• Not all slots need to be populated.</li> </ul>
<p><b>Dual Channel</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DIMMs of the same memory configuration are on different channels.</li> </ul>

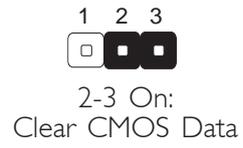
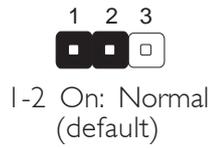
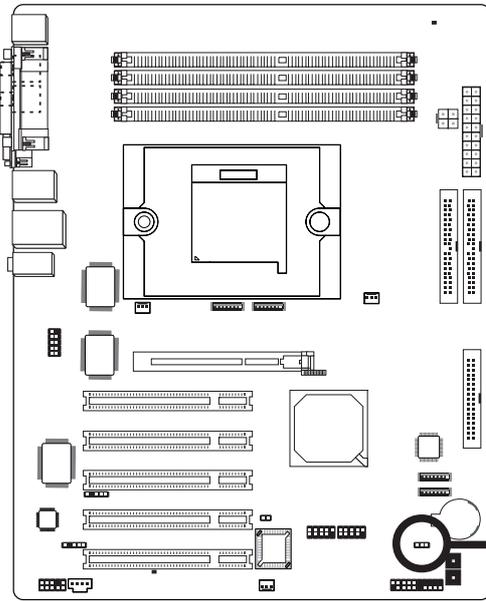


**Important:**

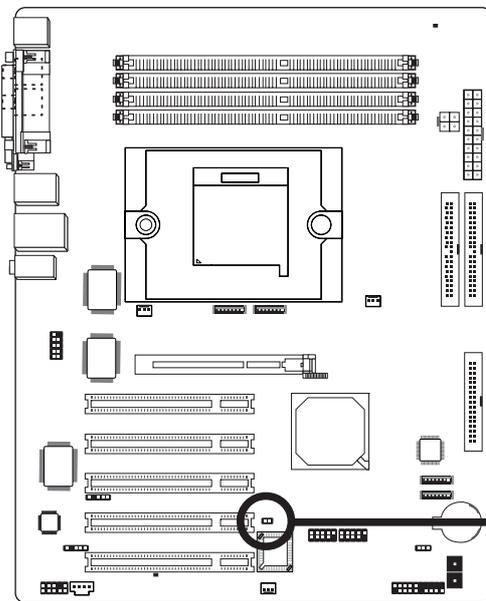
If you are installing more than one double rank DDR400, the maximum DRAM speed will automatically be limited to the speed of a DDR333. However, the BIOS provides the option of manually adjusting the speed to DDR400 by selecting “200” in the “Max Memclock (Mhz)” field (Genie BIOS Setting submenu, DRAM Configuration section) of the BIOS.

### Jumpers

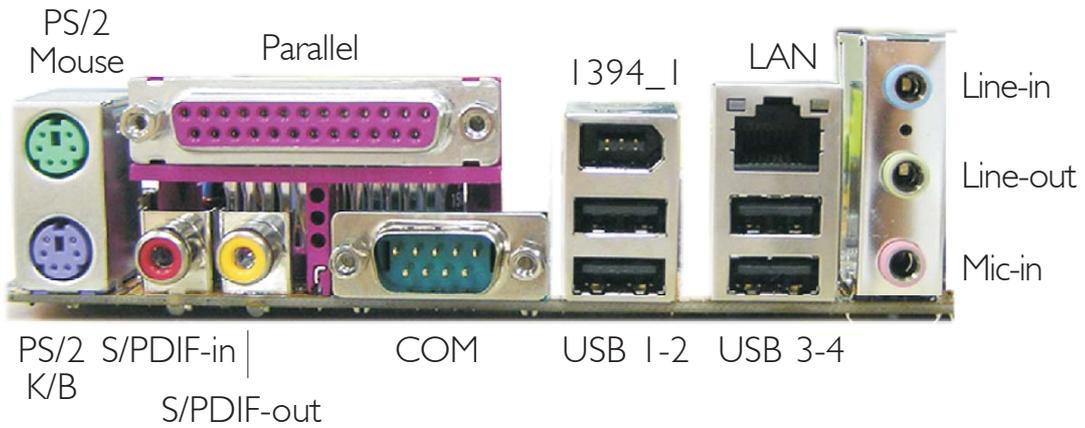
#### Clear CMOS Data



#### BIOS Write Protect

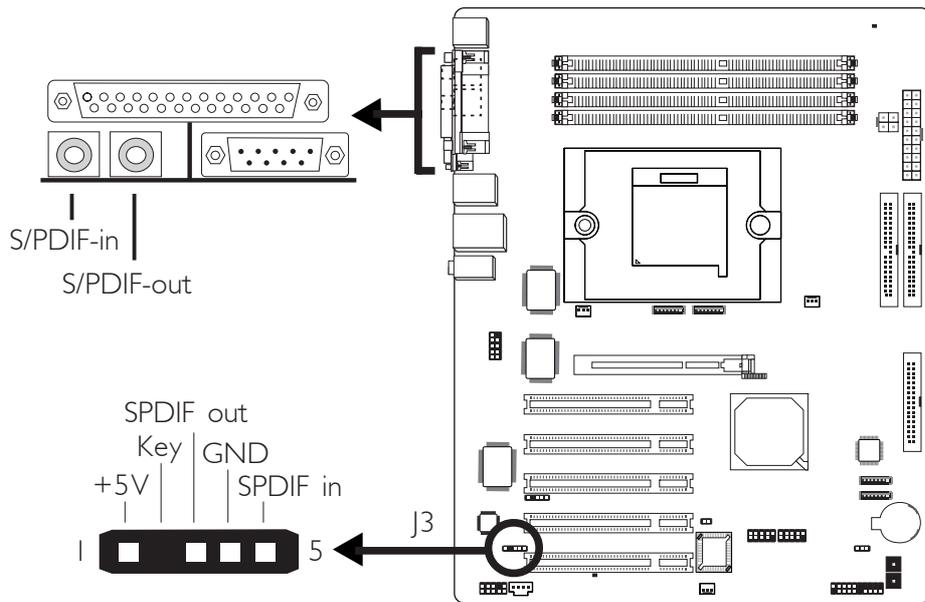


## Rear Panel I/O Ports



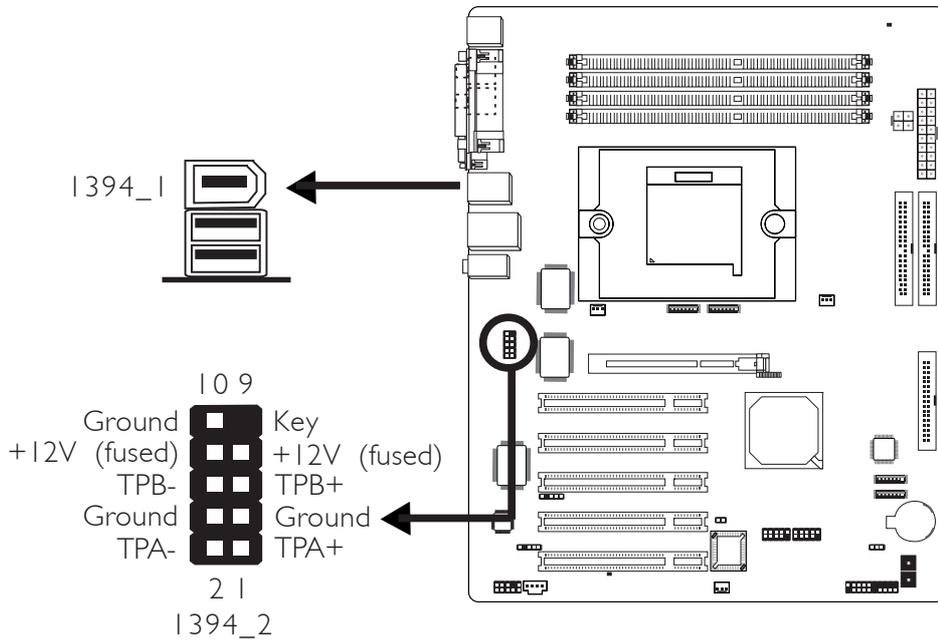
## I/O Connectors

### S/PDIF

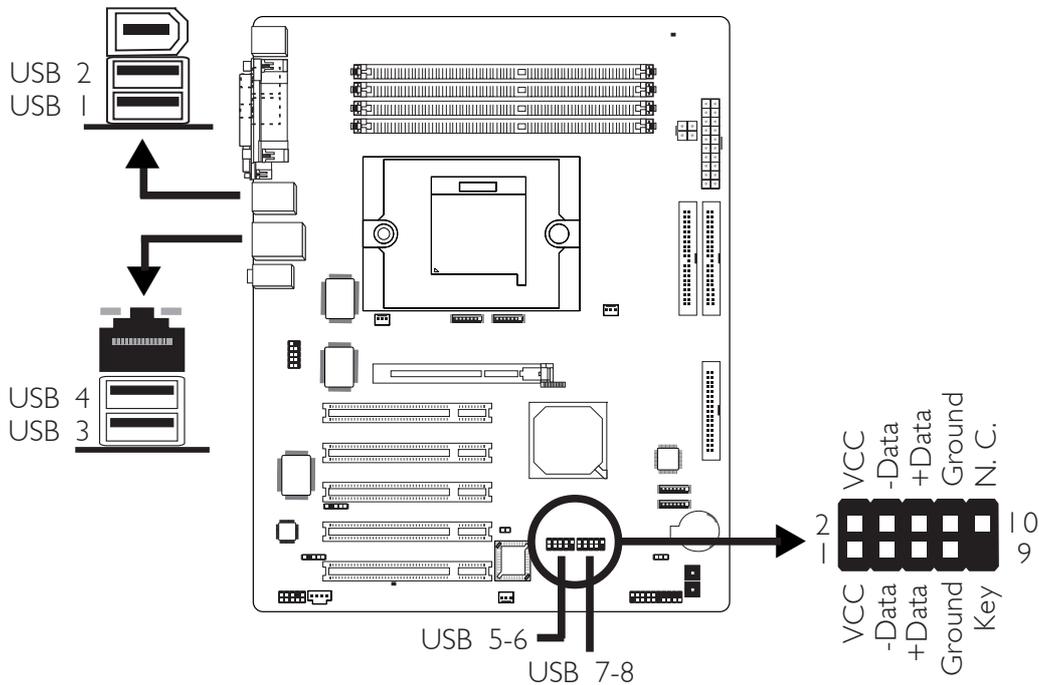


**Note:** DO NOT use RCA S/PDIF and optical S/PDIF at the same time.

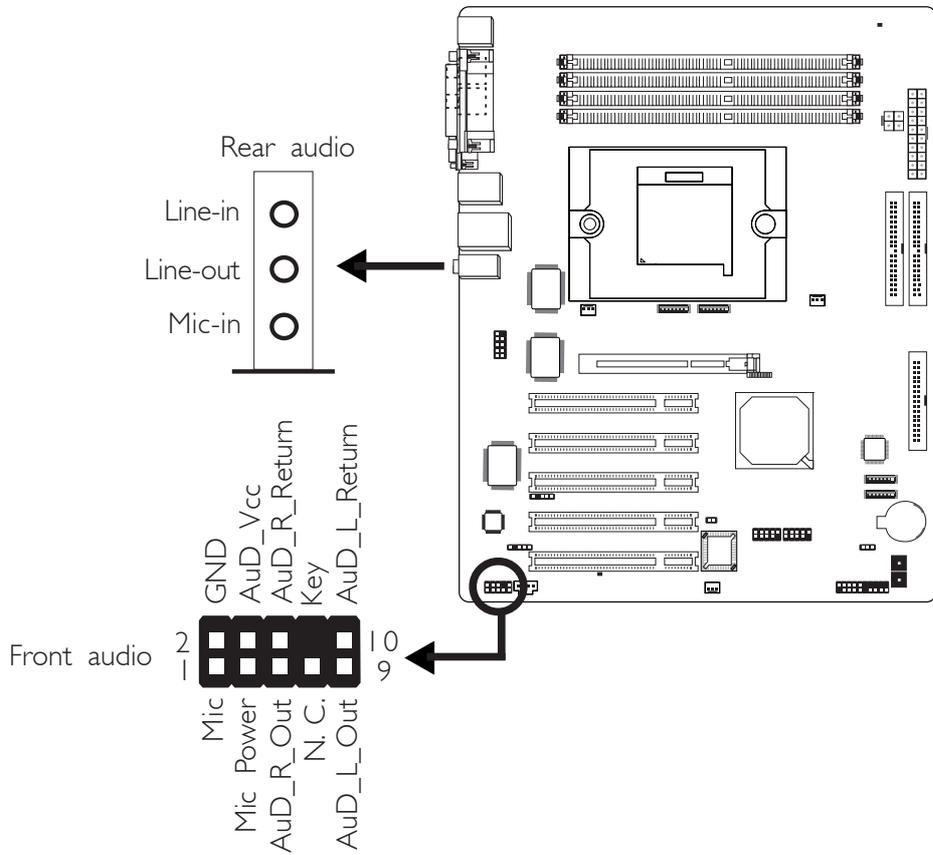
### IEEE 1394



### Universal Serial Bus Ports

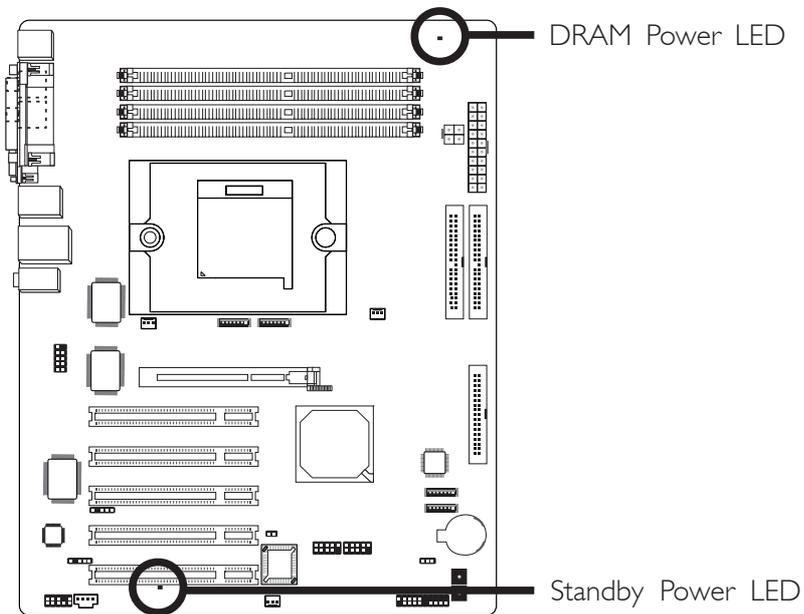


## Audio (Rear Audio and Front Audio)



	2-channel	4-channel	6-channel
Light Blue	Line-in	Rear R/L	Rear R/L
Lime	Line-out	Front R/L	Front R/L
Pink	Mic-in	Mic-in	Center/Subwoofer

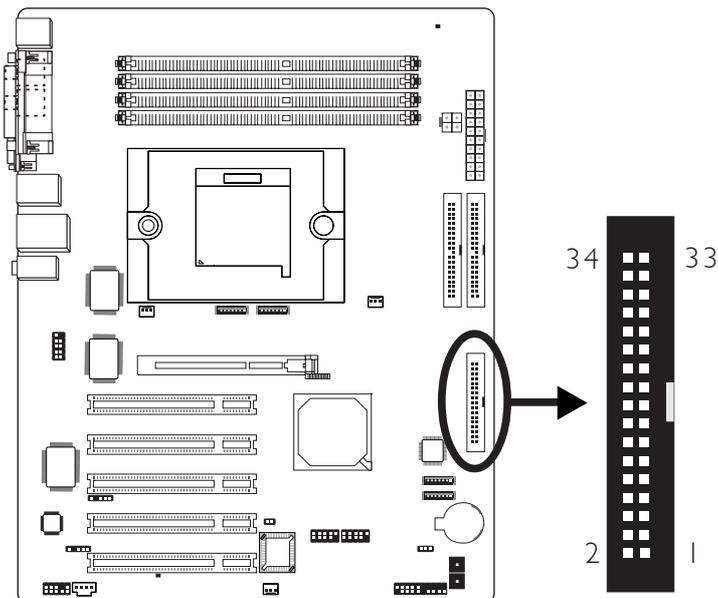
## DRAM Power LED and Standby Power LED



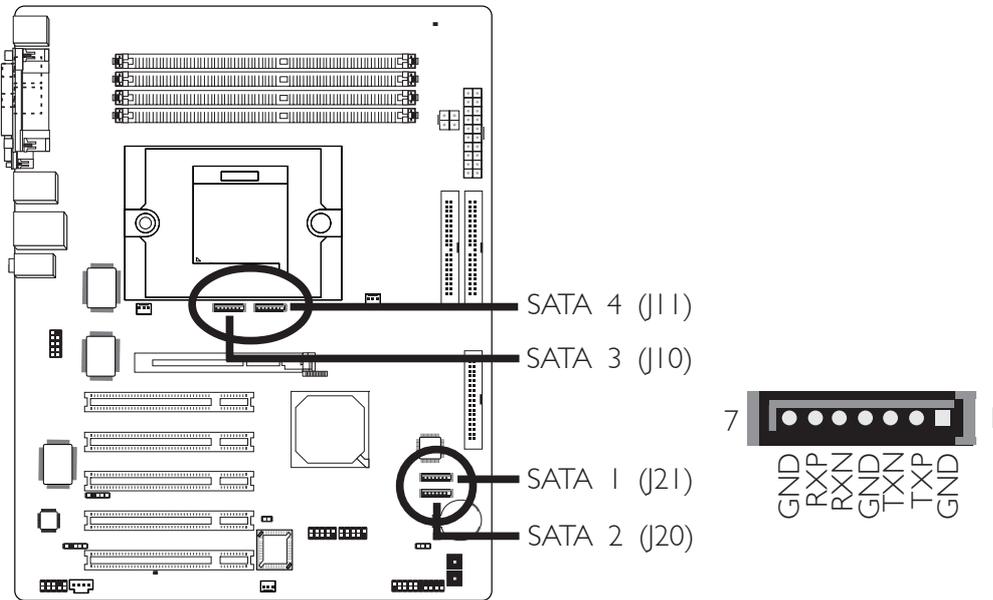
### Important:

When the DRAM Power LED lit red, it indicates that power is present on the DDR sockets. Power-off the PC then unplug the power cord prior to installing any memory modules. Failure to do so will cause severe damage to the motherboard and components.

## Floppy Disk Drive Connector



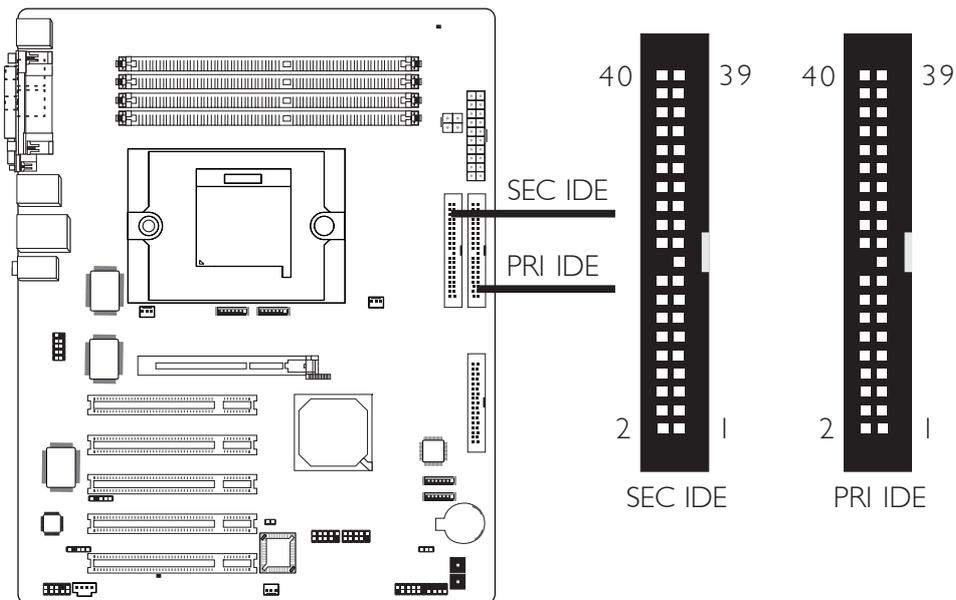
## Serial ATA Connectors



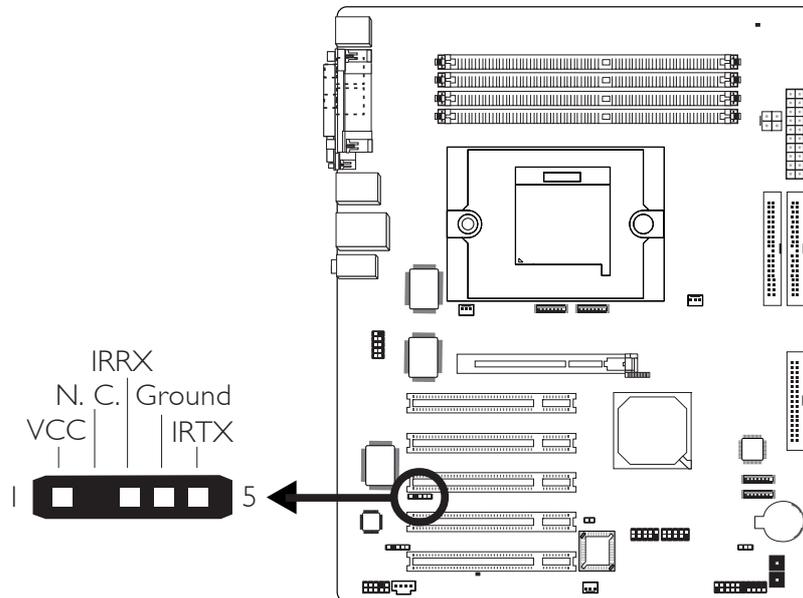
### Important:

Before creating RAID, make sure you have installed the Serial/Parallel ATA drives and connected the data cables otherwise you won't be able to enter the NVIDIA RAID BIOS utility.

## IDE Disk Drive Connector

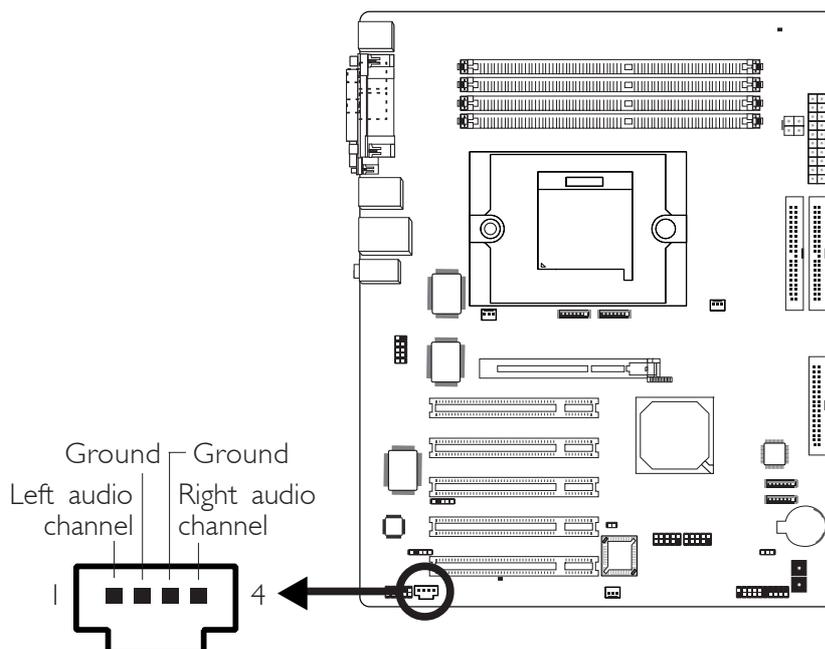


## IrDA Connector

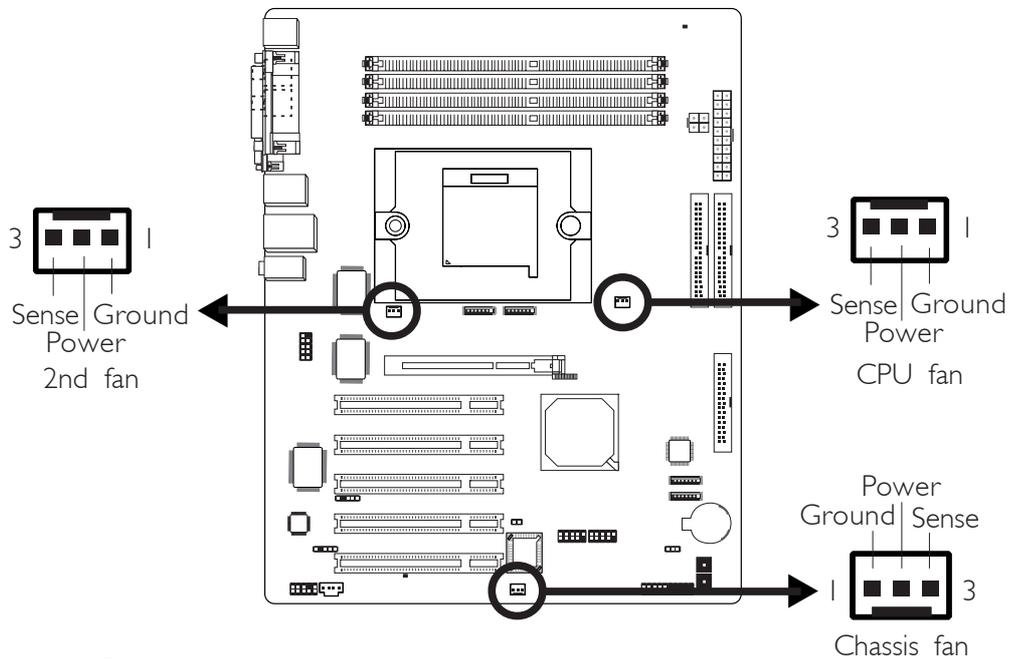
**Note:**

The sequence of the pin functions on some IR cable may be reversed from the pin function defined on the system board. Make sure to connect the cable connector to the IR connector according to their pin functions.

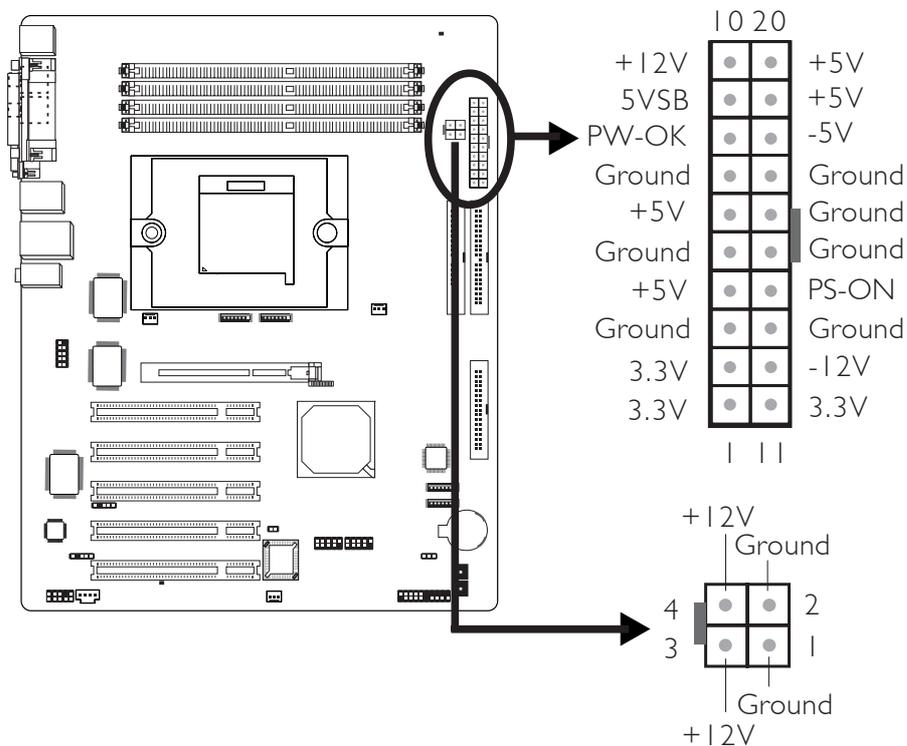
## CD-in Internal Audio Connector



### Cooling Fan Connectors



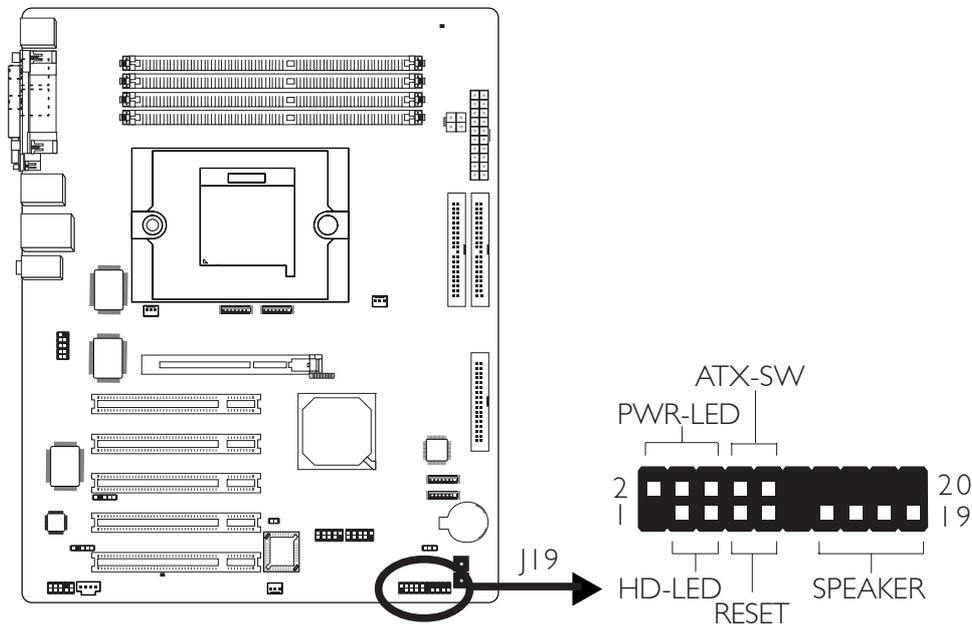
### Power Connectors



**Important:**

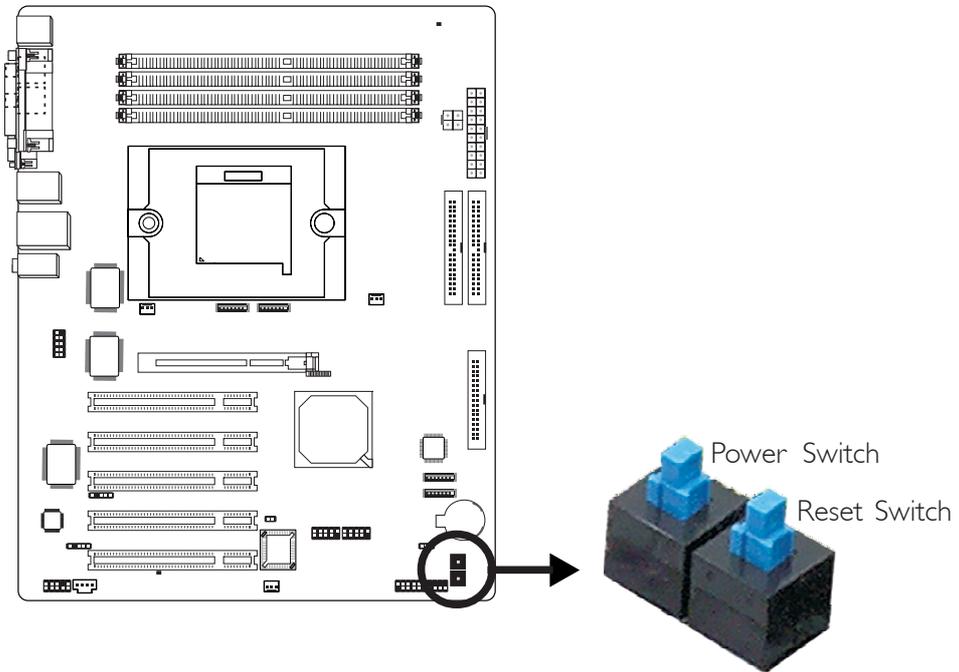
To ensure that adequate power is provided, we strongly recommend that you use a minimum of 400 Watt (or greater) power supply.

## Front Panel Connectors



	Pin	Pin Assignment
<b>HD-LED</b> (Primary/Secondary IDE LED)	3 5	HDD LED Power HDD
<b>Reserved</b>	14 16	N. C. N. C.
<b>ATX-SW</b> (ATX power switch)	8 10	PWRBT+ PWRBT-
<b>Reserved</b>	18 20	N. C. N. C.
<b>RESET</b> (Reset switch)	7 9	Ground H/W Reset
<b>SPEAKER</b> (Speaker connector)	13 15 17 19	Speaker Data N. C. Ground Speaker Power
<b>PWR-LED</b> (Power/Standby LED)	2 4 6	LED Power (+) LED Power (+) LED Power (-) or Standby Signal

## EZ Touch Switches



The presence of the power switch and reset switch on the system board are user-friendly especially to DIY users. They provide convenience in powering on and/or resetting the system while fine tuning the system board before it is installed into the system chassis.

## Chapter 2 - English

---

### Features and Specifications

#### Processor

- AMD Athlon™ 64 FX / Athlon™ 64 / Sempron™
- 2000MT/s HyperTransport interface
- Socket 939

#### Chipset

- NVIDIA nForce3 Ultra

#### System Memory

- Four 184-pin DDR SDRAM DIMM sockets
- Supports dual channel (128-bit wide) memory interface
- Supports up to 4GB system memory
- Supports PC2100 (DDR266), PC2700 (DDR333) and PC3200 (DDR400) DDR SDRAM DIMM
- Supports x8/x16 ECC/non-ECC unbuffered DIMMs, up to 512Mb DDR devices

#### BIOS

- Award BIOS
- CPU/DRAM/AGP overclocking
- CPU/DRAM/Chipset overvoltage
- 4Mbit flash memory
- AMD Cool'n'Quiet™ technology

#### Energy Efficient Design

- Supports ACPI specification and OS Directed Power Management
- Supports ACPI STR (Suspend to RAM) function
- Wake-On-Events include:
  - Wake-On-PS/2 Keyboard/Mouse
  - Wake-On-LAN
  - Wake-On-Ring
  - RTC timer to power-on the system
- AC power failure recovery

### Hardware Monitor

- Monitors CPU/system temperature
- Monitors VCC3/5V/12V/5Vsb/Vbat voltages
- Monitors the speed of the cooling fans
- CPU Overheat Protection function monitors CPU temperature during system boot-up

### Onboard Audio Features

- Realtek 6-channel audio CODEC
- True stereo line level outputs
- S/PDIF-in/out interface

### Onboard LAN Features

- Gigabit Phy
- Fully compliant to IEEE 802.3 (10BASE-T), 802.3u (100BASE-TX) and 802.3ab (1000BASE-T) standards

### IDE Interface with NVIDIA RAID

- Supports two IDE connectors that allow connecting up to four UltraDMA 133Mbps hard drives
- NVIDIA RAID allows RAID arrays spanning across Serial ATA and Parallel ATA
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 and JBOD

### Serial ATA Interface with NVIDIA RAID

- Four Serial ATA interfaces with speed up to 1.5Gbps
  - Two Serial ATA ports supported by nForce3 Ultra chip
  - Two Serial ATA ports supported by Marvell SATA PHY
- NVIDIA RAID allows RAID arrays spanning across Serial ATA and Parallel ATA
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 and JBOD

### IEEE 1394 Interface

- VIA VT6307
- Supports two 100/200/400 Mb/sec ports

### Accelerated Graphics Port (A.G.P)

- Supports AGP 8x up to 2132MB/sec. and AGP 4x up to 1066MB/sec. bandwidth for 3D graphics applications
- Supports 0.8/1.5V add-in cards

**Rear Panel I/O Ports**

- 1 PS/2 mouse port
- 1 PS/2 keyboard port
- 1 DB-25 parallel port
- 2 S/PDIF RCA jacks (S/PDIF-in and S/PDIF-out)
- 1 DB-9 serial port
- 1 IEEE 1394 port
- 1 RJ45 LAN port
- 4 USB 2.0/1.1 ports
- Line-in, line-out and mic-in jacks

**I/O Connectors**

- 2 connectors for 4 additional external USB 2.0/1.1 ports
- 1 connector for 1 external IEEE 1394 port
- 1 front audio connector for external line-out and mic-in jacks
- 1 CD-in internal audio connector
- 1 S/PDIF connector for optical cable connection
- 1 IrDA connector
- 4 Serial ATA connectors
- 2 IDE connectors
- 1 floppy connector
- 1 20-pin ATX power connector
- 1 4-pin ATX 12V power connector
- 1 front panel connector
- 3 fan connectors
- EZ touch switches (power switch and reset switch)

**Expansion Slots**

- 1 AGP 8x/4x slot
- 5 PCI slots

**PCB**

- ATX form factor
- 30.5cm (12") × 24cm (9.44")

## Package Checklist

The system board package contains the following items:

- The system board
- A user's manual
- Two IDE round cables
- One floppy round cable
- Two Serial ATA data cables
- One Serial ATA power cable
- One "nVRAID Driver" diskette
- One I/O shield
- One "Mainboard Utility" CD

If any of these items are missing or damaged, please contact your dealer or sales representative for assistance.

## Chapter 3 - Français

---

### Caractéristiques et Spécifications

#### Processeur

- AMD Athlon™ 64 FX / Athlon™ 64 / Sempron™
- Interface HyperTransport 2000MT/s
- Socket 939

#### Chipset

- NVIDIA nForce3 Ultra

#### Mémoire Système

- 4 sockets DDR SDRAM DIMM 184 broches
- Supporte l'interface de mémoire deux canaux (128-bit)
- Supporte jusqu'à 4GB de mémoire
- Supporte DDR SDRAM DIMM PC2100 (DDR266), PC2700 (DDR333) et PC3200 (DDR400)
- Supporte exclusivement les modules DIMM ECC/non-ECC x8/x16, densité de RAM jusqu'à 512Mb, DIMM non-tamponnés

#### BIOS

- Compatible avec Award BIOS
- Overclocking de CPU/DRAM/AGP
- Contrôle du voltage de CPU/DRAM/Chipset
- Mémoire Flash 4Mbit
- AMD Cool'n'Quiet™ technologie

#### Design à Haut Rendement Énergétique

- ACPI STR (Suspend to RAM) fonction
- Réveil-Sur-PS/2 Clavier/Souris
- Eveil Sonnerie et Réveil Par Le Réseau
- Minuterie RTC pour allumer le système
- Récupération après Défaillance d'Alimentation CA

#### System Health Monitor Fonctions

- Gère l'alarme de température et de surchauffe de CPU/système
- Gère l'alarme de voltage et d'échec de VCC3/5V/12V/5Vsb/Vbat
- Gère la vitesse de ventilateur du ventilateurs
- Protection du CPU - supporte la mise hors circuit automatique en cas de surchauffage du système

**Caractéristiques Audio sur Carte**

- Realtek 6-canaux audio CODEC
- Sorties de niveau de lignes stéréo vraies
- Interface entrée/sortie S/PDIF

**Fonctionnalités Onboard LAN**

- Gigabit Phy
- Supporte IEEE 802.3 (10BASE-T), 802.3u (100BASE-TX) et 802.3ab (1000BASE-T)

**Interface IDE avec NVIDIA RAID**

- Deux connecteurs IDE permettant de connecter jusqu'à quatre disques durs UltraDMA 133Mbps.
- NVIDIA RAID permet des ensembles RAID sur toute l'étendue du port de série ATA et du parallèle ATA
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 et JBOD

**Interface Série ATA avec NVIDIA RAID**

- Quatre interfaces Serial ATA à la vitesse de 1.5Gbps
  - Deux ports Serial ATA supportés par le chip nForce3 Ultra
  - Deux ports Serial ATA supportés par Marvell SATA PHY
- NVIDIA RAID supporte l'archivage RAID sur les disques Serial ATA et Parallel ATA
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 et JBOD

**Interface IEEE 1394**

- VIA VT6307
- Supporte 2 ports 100/200/400 Mb/séc

**AGP (Accelerated Graphics Port)**

- Supporte 8x AGP avec une bande passante allant jusqu'à 2133Mo/sec et 4x AGP avec une bande passante allant jusqu'à 1066Mo/sec pour les applications graphiques 3D
- Supporte des cartes supplémentaires 0.8/1.5V

**Le Panneau des Ports Entrée/Sortie en Arrière**

- 1 port souris PS/2 et 1 port clavier PS/2
- 1 port parallèle DB-25
- 2 S/PDIF RCA prises (S/PDIF-in et S/PDIF-out)
- 1 port de DB-9 série
- 1 port IEEE 1394
- 1 port RJ45 LAN

- 4 ports USB 2.0/1.1
- Line-in, line-out et mic-in prises audio

#### Connecteurs Entrée/Sortie

- 2 connecteurs pour 4 ports USB 2.0/1.1 supplémentaires
- 1 connecteur pour 1 IEEE 1394
- 1 connecteur audio frontal pour les jacks de sortie externe et d'entrée micro
- 1 connecteur CD-in audio internes
- 1 S/PDIF l'assemblage pour l'adjonction de câble optique
- 1 connecteur IR, 2 connecteurs IDE et 1 connecteur de FDD
- 4 connecteurs Serial ATA
- 1 connecteur d'alimentation 20-pin ATX
- 1 connecteur d'alimentation 4-pin 12V ATX
- 1 connecteur devant panneau
- 3 connecteurs de ventilateurs
- EZ interrupteurs (bouton de power et reset)

#### Logements d'Extension

- 1 slot AGP 8x/4x
- 5 slots PCI

#### PCB

- ATX
- 30.5cm (12") x 24cm (9.44")

## Liste de Vérification de l'Emballage

L'emballage de la carte système contient les éléments suivants:

- 1 carte système
- 1 manuel utilisateur
- 2 câble rond IDE
- 1 câble rond floppy
- 2 câble SATA
- 1 câble d'alimentation SATA
- 1 disquette "nVRAID Driver"
- 1 shield I/O
- 1 CD "Mainboard Utility"

Si l'un de ces éléments n'était pas dans l'emballage ou s'il était endommagé, veuillez contacter votre revendeur ou votre représentant.

## Chapter 4 - Deutsch

---

### Leistungsmerkmale und Technische Daten

#### Prozessor

- AMD Athlon™ 64 FX / Athlon™ 64 / Sempron™
- Interface HyperTransport 2000MT/s
- Socket 939

#### Chipset

- NVIDIA nForce3 Ultra

#### Systemspeicher

- 4 DDR-SDRAM-DIMM- Fassungen mit 184poligem Anschlußstecker
- Unterhält 128-bit – Speicher mit den zwei Kanälen
- Unterhält bis zum 4GB-Systemspeicher
- Unterstützt DDR SDRAM DIMM PC2100 (DDR266), PC2700 (DDR333) und PC3200 (DDR400)
- Unterhält nur ECC/non-ECC x8/x16 DIMMs, ohne Dämpfer, bis zum 512Mb DRAM

#### BIOS

- Kompatibilität mit Award BIOS
- CPU/DRAM/AGP Übertaktung
- CPU/DRAM/Chipset Überspannung
- Flash-Speicher (4Mbit)
- AMD Cool'n'Quiet™ technologie

#### Ergonomisches Design

- ACPI STR (Suspend to RAM) funktion
- Wecken bei Betätigung der PS/2 Tastatur/Maus
- Wecken bei Klingeln
- Wecken des Systems durch das Netzwerk
- RTC-Taktgeber zum Einschalten des Systems
- Wiederherstellung der Wechselstromversorgung nach einem Ausfall

**System Health Monitor Funktionen**

- Überwachung der Temperatur des CPU/Systems sowie Warnsignal bei Überhitzung
- Überwachung der Spannungen des VCC3/5V/I2V/5Vsb/Vbat
- Überwachung der Geschwindigkeit des Ventilators
- Prozessor-Shutz - Die Ausschaltung bei der Überhitzung – die automatische Ausschaltung des Computers bei der Überhitzung

**Audiomerkmale auf Platine**

- Realtek 6-Kanal-Audio-CODEC
- Naturgetreue Stereo-Leitungspegel-Ausgabe
- S/PDIF-In/Aus-Schnittstelle

**Merkmale des LAN auf Platine**

- Gigabit Phy
- Unterstützt IEEE 802.3 (10BASE-T), 802.3u (100BASE-TX) und 802.3ab (1000BASE-T)

**IDE-Schnittstelle mit NVIDIA RAID**

- Zwei IDE-Schnittstellen, an denen bis zu vier UltraDMA 133Mbps Festplatten angeschlossen werden können.
- NVIDIA RAID ermöglicht, dass die RAID-Arrays sowohl serielle als auch parallele ATA-Schnittstellen umfassen.
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 und JBOD

**Serielle ATA-Schnittstelle mit NVIDIA RAID**

- Vier Interfaces Serial ATA mit der Geschwindigkeit von bis 1.5Gbps
  - Zwei Ports Serial ATA des Chips nForce3 Ultra
  - Zwei Ports Serial ATA des Chips Marvell SATA PHY
- NVIDIA RAID unterstützt Serial ATA è Parallel ATA
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 è JBOD

**IEEE 1394 Schnittstelle**

- VIA VT6307
- Unterstützt 2 Ports 100/200/400 Mbps

**AGP (Accelerated Graphics Port)**

- Für die 3D-Grafikanwendungen unterstützt die universelle AGP-Steckfassung einen AGP 8x mit einer Bandweite von bis zu 2133MB/Sek. sowie einen AGP 4x mit einer Bandweite von bis zu 1066MB/Sek.
- Unterstützung von 0.8/1.5V-Karten

**Ein-/Ausgabe-Porte an der Rückwand**

- 1 Mini-DIN-6-Anschluß für eine PS/2-Maus
- 1 Mini-DIN-6-Anschluß für eine PS/2-Tastatur
- 1 DB-25-Parallelanschluß
- 2 S/PDIF RCA-Anschlüsse (S/PDIF-in und S/PDIF-out)
- 1 serieller DB-9-Anschlüsse
- 1 IEEE 1394-Anschlüsse
- 1 RJ45 LAN-Anschlüsse
- 4 USB 2.0/1.1-Anschlüsse
- Line-in, line-out und mic-in Audio-Anschlußbuchsen

**Ein-/Ausgabe-Steckverbinder**

- 2 Anschlußfassung für 4 zusätzliche externe USB 2.0/1.1-Anschlüsse
- 1 Anschluß für eine externe IEEE 1394 Schnittstelle
- 1 Front-Audioanschluss für externe Mikrofon-Ein- und -Ausgänge
- 1 CD-in interne Audioanschlüsse
- 1 S/PDIF Anschluß für die Verbindung des optischen Kabel
- 1 Anschluß für die IR-Schnittstelle
- 4 Serial ATA-Anschlüsse
- 2 IDE-Anschlüsse
- 1 Floppy-Anschlüsse
- 1 20-polige Anschlußstecker für das ATX-Netzgerät
- 1 4-polige 12V Anschlußstecker für das ATX-Netzgerät
- 1 Vorderseite Füllung Anschlüsse
- 3-ventilator-Anschlüsse
- EZ Umschaltern (der Knopf der Speisung und des Auslasses)

**Erweiterungssteckfassungen**

- 1 AGP 8x/4x-Einbauplätzen
- 5 PCI-Einbauplätzen

**Die Druckplatte**

- ATX
- 30.5cm (12") x 24cm (9.44")

## Verpackungsliste

In der Verpackung der Systemplatine sind folgende Artikel enthalten:

- 1 Systemplatine
- 1 Benutzerhandbuch
- 2 runde IDE-Kabel
- 1 runde Floppy-Kabel
- 2 SATA-Kabel
- 1 SATA-Energiekabel-Kabel
- 1 Diskette "nVRAID Driver"
- 1 I/O-Schutzlatte
- 1 CD mit "Mainboard Utility"

Fehlt einer dieser Artikel oder weist einer dieser Artikel Beschädigungen auf, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Vertreter:

## Chapter 5 - Español

---

### Características y Especificaciones

#### Procesador

- AMD Athlon™ 64 FX / Athlon™ 64 / Sempron™
- Interface de HyperTransport 2000MT/s
- Socket 939

#### Chipset

- NVIDIA nForce3 Ultra

#### Memoria de Sistema

- 4 zocalos 184-pin DDR SDRAM DIMM
- Soporta memoria de dos canales (128-bit)
- Soporta hasta 4 GB de memoria sistémica
- Soporta PC2100 (DDR266), PC2700 (DDR333) y PC3200 (DDR400)
- Soporta sólo ECC/non-ECC x8/x16 DIMM, unbuffered, apoyo hasta 512 Mb DRAM

#### BIOS

- Award BIOS
- El impulso del CPU/DRAM/AGP
- La instalacion de la tension del CPU/DRAM/Chipset
- Memoria Instante (4Mbitios)
- AMD Cool'n'Quiet™ tecnología

#### Diseño Energia Eficiente

- ACPI STR (Suspend to RAM) función
- PS/2 Teclado/Ratón de Wake-On
- Wake-On-Ring
- Wake-On-LAN
- Temporizador de RTC para encender el sistema
- Recuperación de Fracaso de Energía AC

#### Funciones de Monitor de Salud del Sistema

- Monitores de los CPU/sistema temperaturas y alarma acalorada.
- Monitores de voltajes de VCC3/5V/12V/5Vsb/Vbat
- Vigila la velocidad del abanico

- Protección del procesador - Desconexión en caso de recalentamiento –el ordenador se desconecta automáticamente en caso de recalentamiento

#### **Características de Audio En Tablero**

- Realtek Audio CODEC de 6-canal
- Auténtico salidas de nivel de línea estéreo
- Interfáz de S/PDIF-in/out

#### **Características de LAN Interno**

- Gigabit Phy
- Soporta IEEE 802.3 (10BASE-T), 802.3u (100BASE-TX) y 802.3ab (1000BASE-T)

#### **Interfaz IDE con NVIDIA RAID**

- Soporta dos conectores IDE que permiten que llegue a 4 UltraDMA 133Mbps para el disco duro
- NVIDIA RAID permite RAID órdenes atravesando Serial ATA y Parallel ATA
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 y JBOD

#### **Interfaz en Serie ATA con NVIDIA RAID**

- Cuatro interfaces Serial ATA con una velocidad de hasta 1.5Gbps
  - Dos puertos Serial ATA soportados por el chip nForce3 Ultra
  - Dos puertos Serial ATA soportados por el chip Marvell SATA PHY
- El RAID NVIDIA soporta la utilización combinada de Serial ATA y Parallel ATA
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 y JBOD

#### **Interfaz IEEE 1394**

- VIA VT6307
- Soporta 2 ports 100/200/400 Má/sec

#### **AGP (Accelerated Graphics Port)**

- Soporta AGP 8x con 2133MB/sec. y AGP 4x con 1066MB/sec. para las tarjetas 3D
- Soporta tarjetas de expansion de 0.8/1.5V

**Panel de reverso de conectores de entrada - Salida**

- 1 puerto de ratón PS/2 mini-DIN-6
- 1 puerto de teclado mini-DIN-6 PS/2
- 1 puerto paralelo de DB-25
- 2 enchufes de S/PDIF RCA (S/PDIF-in y S/PDIF-out)
- 1 puerto de serie DB-9
- 1 puerto de IEEE 1394
- 1 puerto de RJ45 LAN
- 4 puertos de USB 2.0/1.1
- Line-in, line-out y mic-in enchufes de audio

**I/O Conectores**

- 2 conector para 4 puertos de USB 2.0/1.1 externo adicional
- 1 conector para un puerto de IEEE 1394
- 1 conector de sonido delantera por linea externa y micrófono interno
- 1 conector de CD-in audio interno
- 1 S/PDIF mortaja para conexión de cable óptico
- 1 conector de IR
- 4 conectores de Serial ATA
- 2 conector de IDE
- 1 conector de FDD
- 1 conector 20-pin de fuente de alimentación de ATX
- 1 conector 4-pin 12V de fuente de alimentación de ATX
- 1 conector de panel delante
- 3 conectores de abanicos
- EZ conmutadores (conmutadores de alimentación y reset)

**Ranuras de Expansión**

- 1 slot AGP 8x/4x
- 5 slots PCI

**La Placa Imprenta**

- ATX
- 30.5cm (12") x 24cm (9.44")

## Lista de Chequeo del Paquete

El paquete del tablero de sistema contiene los siguientes artículos:

- 1 tablero de sistema
- 1 manual de usuario
- 2 cable de flojo para IDE
- 1 cable de flojo para FDD
- 2 cable SATA
- 1 cable de alimentacion SATA
- 1 disquette flojo "NVRAID Driver"
- 1 chapa protectora I/O
- 1 CD de "Mainboard Utility"

Si cualquiera de estos artículos están perdidos o dañados, favor de ponerse en contacto con su tratante o representantes de venta para la asistencia.

# Глава 6 - Русский язык

---

## Характеристики и свойства

### Процессор

- AMD Athlon™ 64 FX / Athlon™ 64 / Sempron™
- Интерфейс системной шины 2000MT/s
- Socket 939

### Чипсет

- NVIDIA nForce3 Ultra

### Оперативная Память

- 4 184-pin DDR SDRAM DIMM
- Поддерживает двухканальный (128-битного) интерфейс
- Поддерживает до 4ГБ системной памяти
- Поддерживает PC2100 (DDR266), PC2700 (DDR333) и PC3200 (DDR400) DDR SDRAM DIMM
- Поддерживает только ECC/non-ECC x8/x16 DIMM, небуфф, Поддержка до 512Мб DRAM

### BIOS

- Award BIOS
- Разгон CPU/DRAM/AGP
- Установка напряжения CPU/DRAM/Chipset
- 4Mbit Flash Память
- AMD Cool'n'Quiet™ технологией

### Энергомичный Дизайн

- ACPI STR (Suspend to RAM)
- Активизация На Движение Мыши
- Активизация На Входящий Звонок
- Активизация На Сетевое Событие
- RTC Таймер для Включения Системы
- Скачки Напряжения

**Функции Мониторинга Состояния Системы**

- Мониторинг температуры процессора/системы
- Мониторинг напряжений VCC3/5V/12V/5Vsb/Vbat
- Мониторинг скорости вращения вентилятора
- Защита процессора - Выключение при перегреве – автоматическое выключение компьютера при перегреве

**Встроенный Звук**

- Realtek 6-и CODEC
- Настоящий линейный стерео выход
- интерфейса S/PDIF-in и S/PDIF-out

**Встроенные сетевые функции**

- Gigabit Phy
- Поддержка IEEE 802.3 (10BASE-T), 802.3u (100BASE-TX) и 802.3ab (1000BASE-T)

**Интерфейс IDE с NVIDIA RAID**

- Поддерживает жесткие диски до UltraDMA 133Mbps
- NVIDIA RAID позволяет создавать массивы RAID через Serial ATA и Parallel ATA
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 и JBOD

**Интерфейс Serial ATA с NVIDIA RAID**

- Четыре интерфейса Serial ATA со скоростью до 1.5Gbps
  - Два порта Serial ATA чипа nForce3 Ultra chip
  - Два порта Serial ATA чипа Marvell SATA PHY
- NVIDIA RAID поддерживает Serial ATA и Parallel ATA
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 и JBOD

**Интерфейс IEEE 1394**

- VIA VT6307
- Поддерживает 2 порта 100/200/400 Мб/сек

**AGP (Accelerated Graphics Port)**

- Универсальный AGP слот поддерживает AGP 8x со скоростью передачи данных 2133МВ/сек и AGP 4x с 1066МВ/сек в 3D графических приложениях
- Поддержка карт 0.8/1.5V

**Порты Ввода/Вывода (I/O) задней панели**

- 1 мини-DIN-6 PS/2 порт для мыши
- 1 мини-DIN-6 PS/2 порт для клавиатуры
- 1 DB-25 параллельный порт
- 2 S/PDIF RCA звука (S/PDIF-in и S/PDIF-out)
- 1 внешнего DB-9 порта
- 1 IEEE 1394 порт
- 1 RJ45 LAN порт
- 4 USB 2.0/1.1 порта
- Line-in, line-out и mic-in гнезда для звука

**Разъемы Ввода/Вывода**

- 2 разъем для 4-х дополнительных внешних USB 2.0/1.1 портов
- 1 разъем для внешнего IEEE 1394 порта
- 1 фронтальный аудио-разъем для внешнего линейного и микрофонного выходов
- 1 CD-in внутренних звуковых разъема
- 1 S/PDIF разъем для присоединения оптического кабеля
- 1 разъем для интерфейса IR
- 4 Serial ATA разъема
- 2 IDE разъема
- 1 разъем FDD
- 1 20-штырьковых разъемов питания ATX
- 1 4-штырьковых 12V разъемов питания ATX
- 1 Фронт панель разъем
- 3 Разъемы для вентилятора
- EZ переключатели (кнопка питания и сброса)

**Слоты**

- 1 AGP 8x/4x слотов
- 5 PCI слотов

**Печатная плата**

- ATX
- 30.5cm (12") x 24cm (9.44")

## Комплектация

Комплектация поставки материнской платы:

- Материнская плата
- Руководство пользователя
- 2 кабель дисководов IDE
- 1 кабель дисководов FDD
- 2 шлейф Serial ATA
- 1 шлейф шнуром питания Serial ATA
- Одна дискета "NVRAID Driver"
- Одна защитная планка I/O
- Один CD с "Mainboard Utility"

Если в комплекте из этого чего-то не хватает или что-то испорчено, пожалуйста, свяжитесь со своим дилером или продавцом.

## 第7章 - 日本語

---

### 機能および仕様

#### プロセッサ

- AMD Athlon™ 64 FX / Athlon™ 64 / Sempron™
- 2000MT/s ハイパートランスポートインターフェース
- ソケット 939

#### チップセット

- NVIDIA nForce3 Ultra

#### システムメモリ

- 184ピンDDR SDRAM DIMM ソケット x 4
- デュアルチャネル (128ビット幅) メモリインターフェース対応
- 最大4GBまでのシステムメモリに対応
- PC2100 (DDR266) 、PC2700 (DDR333) 、PC3200 (DDR400) DDR SDRAM DIMM対応
- x8/x16 ECC/非ECC アンバッファードDIMM、512MbまでのDDRデバイスに対応

#### BIOS

- Award BIOS
- CPU/DRAM/AGP オーバークロック
- CPU/DRAM/チップセット 過電圧保護
- 4Mbビット フラッシュメモリ
- AMD Cool 'n' Quiet™テクノロジー

#### 省エネ設計

- ACPI規格およびOS主導電源管理に対応
- ACPI STR (サスペンド・トゥ・ラム) 機能に対応
- Wake-On-Event に含まれる機能：
  - ウェイクオン-PS/2キーボード/マウス
  - ウェイクオン-LAN
  - ウェイクオンリング
  - システム電源オン用RTCタイマー
- AC電源トラブル時のリカバリ機能

## ハードウェアモニタ

- CPU/システム温度のモニタリング
- VCC3/5V/12V/5Vsb/Vbat 電圧のモニタリング
- 冷却ファン速度のモニタリング
- CPUオーバーヒート保護機能によるシステムブートアップ中のCPU温度モニタリング

## オンボードオーディオ機能

- Realtek 6チャンネルオーディオCODEC
- ツール・ステレオ・ラインレベル出力
- S/PDIF-入力/出力インターフェース

## オンボードLAN機能

- ギガビットPHY
- IEEE 802.3 (10BASE-T)、802.3u (100BASE-TX)および802.3ab (1000BASE-T)基準に完全準拠

## NVIDIA RAIDによるIDEインターフェース

- 2つのIDEコネクタをサポートし、最大4台のUltraDMA 133Mbpsハードドライブと接続可能
- NVIDIA RAID により、シリアルATAおよびパラレルATAにてRAIDアレイを構築可能
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 および JBOD

## NVIDIA RAID によるシリアルATAインターフェース

- 最大速度1.5Gbps 対応シリアルATAインターフェース x 4
  - nForce3 UltraチップによりサポートされたシリアルATAポート x 2
  - Marvell SATA PHY によりサポートされたシリアルATAポート x 2
- NVIDIA RAID により、シリアルATAおよびパラレルATAによるRAIDアレイの構築を実現
- RAID 0, RAID 1, RAID 0+1 および JBOD

## IEEE 1394 インターフェース

- VIA VT6307
- 2つの100/200/400 Mb/秒ポートをサポート

## AGP (Accelerated Graphics Port)

- 3Dグラフィック表示用AGP 8x (転送速度最大2132MB/秒) およびAGP 4x (転送速度1066MB/秒) に対応
- 0.8/1.5Vアドインカードに対応

## リアパネルI/Oポート

- PS/2マウスポート x 1
- PS/2キーボードポート x 1
- DB-25パラレルポート x 1
- S/PDIF RCA端子 (S/PDIF入力およびS/PDIF出力) x 2
- DB-9シリアルポート x 1
- IEEE 1394ポート x 1
- RJ45 LANポート x 1
- USB 2.0/1.1ポート x 4
- ライン入力端子、ライン出力端子、マイク入力端子

## I/Oコネクタ

- 4ポート外部USB 2.0/1.1ポート用コネクタ x 2
- 外部IEEE 1394ポート用コネクタ x 1
- 外部ライン出力およびマイク入力端子用前フロントオーディオコネクタ x 1
- CD入力内部オーディオコネクタ x 1
- 光ケーブル接続用S/PDIFコネクタ x 1
- IrDAコネクタ x 1
- SATAコネクタ x 4
- IDEコネクタ x 2
- フロッピーコネクタ x 1
- 20ピンATX電源コネクタ x 1
- 4ピンATX 12V電源コネクタ x 1
- フロントパネルコネクタ x 1
- ファンコネクタ x 3
- EZタッチスイッチ (電源スイッチおよびリセットスイッチ)

## 拡張スロット

- AGP 8x/4x スロット x 1
- PCIスロット x 5

## PCB

- ATX フォームファクタ
- 30.5cm(12 inches) x 24cm(9.44 inches)

## パッケージ内容チェックリスト

本システムボード製品のパッケージには、次のものが含まれません。

- ・システムボード
- ・取扱説明書
- ・FDEラウンドケーブル x 2
- ・FDD用ラウンドケーブル x 1
- ・シリアルATAデータケーブル x 2
- ・シリアルATA電源ケーブル x 1
- ・「nVRAIDドライバ」用フロッピーディスク x 1
- ・I/O シールド x 1
- ・「メインボードユーティリティ」用CD x 1

これらの品目が不足あるいは破損している場合、お手数ですが販売店あるいは販売代理店までご連絡ください。